



SALAM INTERNATIONAL
TRANSPORT & TRADING CO. P.L.C

شركة السلام الدولية
للتجارة والمساهمة العامة

السلام الدولية للتجارة
ص ١

اشترت رقم 113 / سلام / 2004 / ب ر / م ر
التاريخ: 2004/3/31

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

FS - SIT - 1/4/2004

تحية طيبة وبعد،

بالإشارة الى تعليمات افصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق
نرفق لكم عدد 50 نسخة من التقرير السنوي لشركة كما في 2003/12/31 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،،

رئيس مجلس الاداره
سعيد سليمان

لجنة التدقيق
١٥ / ٤ / ٢٠٠٤

ACC2004/BR/MR/ACC71

٢٥٢٢
١٥ / ٤ / ٢٠٠٤

Head Office : Aqaba - Armoush Center - Telefax : + 962 3 2033099 - P.O.Box : 2470
Repr. Office : Salam Trading Center - Wadi Sakra - Arar Street - P.O.Box 212955 - Amman 11121 Jordan
Tel: + 962 6 5654510 - Fax: + 962 6 5667014 - Telex: 21679 Salam jo - E-mail: sitco@aagroup.jo



ج - البيانات المالية السنوية للشركة مدققة:

شركة السلام الدولية للنقل والتجارة
المساهمة العامة المحدودة

العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2003 و 2002 م.

بيان (أ)

2002	2003	ايضاح	بيان
دينار	دينار		
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
359083	1266683	4	نقد في الصندوق ولدى البنوك
3330336	3217135	5	نعم مدينة
1224684	300915	6	مستودعات البواخر / الشاحنات في المنطقة الحرة
446612	1368434	7	أرصدة مدينة أخرى
5360715	6153167		مجموع الموجودات المتداولة
1064855	988442	8	إستثمارات متوفرة للبيع
431698	290858	8	إستثمارات في شركات حليفة وأخرى
4242749	3850102	9	موجودات ثابتة بالصافي
552299	512212		مباني على أرض مستأجرة من الغير
11652316	11794781		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات المتداولة
554921	433420		بنوك دائنة
595763	1117906	10	نعم دائنة
1897015	1126326	11	أ. دفع / الجزء الجاري
1534198	1418420	11	قروض بنكية / الجزء الجاري
816782	885451	12	أرصدة دائنة أخرى
5398671	4981523		مجموع المطلوبات المتداولة
			المطلوبات طويلة الأجل
760306	387638	11	أ. دفع / الجزء طويل الأجل
915475	529305	11	قروض بنكية / الجزء طويل الأجل
545000	877200		دفعات مساهمين لزيادة رأس المال
25455	27777		حقوق الأقلية
			حقوق المساهمين
3437564	3887584	13	رأس المال المدفوع
202792	290624		إحتياطي إجباري
(76401)	109580		التغير المتراكم في القيمة العادلة
463103	724721		أرباح مدورة - منقول من بيان (ب)
(19649)	(21151)	14	أسهم خزينة
4007409	4991838		مجموع حقوق المساهمين
11652316	11794781		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

الإيضاحات المرفقة هي جزء من هذه البيانات وتقرأ معها.

شركة السلام الدولية للنقل والتجارة
المساهمة العامة المحدودة
العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

٣٤

بيان الدخل الموحد في 31 كانون الأول 2003 و 2002 م.
بيان (ب)

2002	2003	ايضاح	بيان
دينار	دينار		الإيرادات
1083048	529007	15	صافي إيرادات البواخر والشاحنات
236856	591251	16	إيرادات أخرى
1319902	1120258		مجموع الإيرادات
(444497)	(722080)	17	مصاريف إدارية عمومية
(313168)	(280571)		مصاريف تمويل ومراجعة
22974	741217		أرباح رأسمالية
4393	16416		إيرادات سنوات سابقة
			صافي ربح السنة قبل المخصصات وحصة الأقلية
			حصة الأقلية من الخسائر / أرباح الشركات التابعة
(40437)	(41613)		مخصص ضريبة الدخل
(30000)	—		مخصص طوارئ خاص
(5904)	(8783)		مخصص رسوم الجامعات
(5904)	(8783)		مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
(4366)	(7188)		مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(12500)	(12500)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
491280	799451		صافي ربح السنة بعد الضريبة والمخصصات وحصة الأقلية
30880	13182		أرباح مدورة من سنوات سابقة
522140	812553		صافي الأرباح القابلة للتخصيص وتخصيص كسبيلي:
59037	87832		إحتياطي إجباري
463103	724721		أرباح مدورة في نهاية السنة ييلن (أ)
			المجموع
			حصة السهم من صافي الربح
			المعدل المرجح لعدد الأسهم

الإيضاحات:

شركة السلام للدولية للنقل والنجارة
المساهمة العامة المحدودة
العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

٤

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2003 و 2002 م.
بيان (ج)

المجموع	لربح مدورة	أسهم الخزينة	التغير في القيمة العادلة	إحتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	البيان
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
3547791	530869		(84397)	143755	2937564	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2001
	(500000)				500000	أرباح مرسمة
491271	491271					الأرباح بعد المخصصات
	(59037)			59037		المحول للإحتياطي الإجباري
(12004)			(12004)			التغير المتراكم في القيمة العادلة
(19649)		(19649)				أسهم خزينة
4007409	463183	(19649)	(76401)	202792	3437564	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2002
	(450000)				450000	أرباح مرسمة
799450	799450					الأرباح بعد المخصصات
	(87832)			87832		المحول للإحتياطي الإجباري
185981			185981			التغير المتراكم في القيمة العادلة
(1502)		(1502)				أسهم خزينة
4991338	724721	(21151)	109580	290624	3437564	الرصيد كما في 31 كانون الأول 2003

شركة السلام للنقل والنجارة
المساهمة العامة المحدودة
العقبة - المملكة الأردنية الهاشمية

٤٠

بيان التدفقات النقدية الموحدة للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2003 و 2002 م.
بيان (د)

2002	2003	
دينار	دينار	بيان
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
590371	878318	صافي الربح قبل الضريبة والمخصصات
		تعديلات على بنود مخير نقدية
636781	959482	إستهلاكات
40087	40087	إطفاء مصاريف التأسيس وما قبل التشغيل والخلوات
(22974)	(741217)	أرباح رأس مالية
		(الزيادة) / النقص في الموجودات المتداولة
(2267078)	113201	ذمم مدينة
(1151097)	923769	بضاعة ولوازم بالمستودعات / بواخر
140538	(921822)	لرصد مدينة أخرى
		(النقص) / الزيادة في المطلوبات المتداولة
(133002)	522143	ذمم دائنة
(99573)	352990	لرصد دائنة أخرى
(2265947)	2126951	صافي التدفق النقدي من العمليات التشغيلية
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
546422	2867324	بيع موجودات ثابتة
(1467702)	(2692942)	إضافات موجودات ثابتة
(180370)	140840	إستثمارات في شركات حليفة
(681645)	262394	إستثمارات متوفرة للبيع
(1783295)	577616	صافي التدفق النقدي من عمليات الإستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
12733	2322	حقوق الأقلية
545000	332200	دفعات لزيادة رأس المال
131388	(121501)	بنوك دائنة
(19649)	(1866)	أسهم خزينة
2106563	(1143357)	أ. دفع
1618415	(964765)	قروض بنكية
345288	907600	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
13875	359083	صافي الزيادة في النقد
		النقد في بداية السنة
		النقد في نهاية السنة